

DJERIDEI-CHARKIE

(جريدة شرقية) (۱۲۹۳) سنه سنده ديقران جيوه لك تأسيس ايتشدو

256, գէ 3իւննի տասն

ᐅᓂᕈᑦ ᐃᓄᓂᕈᑦ ᐃᓄᓂᕈᑦ ᐃᓄᓂᕈᑦ

խաւորը տա՛ Սըրպիսթանտան իւ
օլւնեաճապ էթէր Ասթրիա-Մաճա
թանա կէճնտէրիւք, վէ հալօտ
րանիթ թառիսիւտ օղապան էէն

թանախ Լեւոնտերիւթէզ, վէ հայաստ
անսիւթ թարգմտելիլ օրատանն հեշմա
մարմնաբէ խորիզիզ իսն, սիթիւթ
թիթանթէ մառահտանիէինն ազա
մուկափազաթ իտեմէյն՝ զթերիինն
լաւթմարթ խորի իւթէ Անմարինն
լազաթն ճէթիճնտրեան պու մանգ
լարին թորատանն գալաթըրլիլ օյ
զընթ փարզ թ թալանի խորիւմ՝ Ա
լազաթը մեզգիւրէ կանաթանա եւ
թիզ մաշէկնին էաթաթը միւլգաթա
աթը Մուգալիտաթը՝ պու էսն
գիւրինն միւլգաթընաթն եւլաթաւնէն
աթը

Իթի հիւթմաթէթ տաղանթաթի մա
նիւթաթ իզթ խաւաթիինն թանդիւ
խաւաթ հիւթ զեմէ մաթլապ օյաւա
թանն, սիւլգաթաթըմա պու ալ գաթի
տա զալաթընլաթը գալիլն միմալա
Միւլգաթաթաթ մշն Պարսն տիւրէն
լա կէտմաթ քի,

Ճիլի Սըրդիթաթն էթլիւրինն խաթ
լիւնն թիթանաթն իսէր խեմիզ, պիզ
Ասաթիթանն մոտալաթը մաշիլա
խաթ էյլմաթնն թիթանաթն իսմէն

ԱՆՍԹԵԼԻԱ ՎԷ ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ

Պիլ՝ սախր հիւքիմէթէնէրէն ապու է
աղիկաթը թհանթիթ մուսէնէտէնէրի
ապարնաս, Ասարթիս իւ յաւն մար
սէկպիմը իթթիտատիւնէպիզին նա թէն
օտարութիւնը նապարը իթիպարաւ ալ
վէ յնա ինքնէ միւսաւտաւէնքոնէն
մըը խաիը, Պոսէնն իւնէն պիպ պու կ
Ասարթիս վէ Մաաթթիթիւնա եհէն
սէթիթ պարը միւսաւտաւէնա ալըն
պիլիթիթ, Միւսէնէպիթիմըպէ շնի
նէր նէ դաարաթ մաւնթիթաւ տէշիլ
տէ, պիթ պարնա պպգմաայարաթ, Ա
րիւայա շմէնտըֆէր լէպիպիթ, լէ
րիւիւր վէ սախր պու կիպիլ էթմաւ
բարըը իթմէնէնն հէթի դալմաարաթ,
սաթարըըըըըըըըըըըը իպլիլ էթիւն
թէլպի, ձմաւոր 70 միլէտըը թէնալ
խաիթ տնօթթ միւկապիտա օրմաթ, Շ
տի իթթ հիւքիմէթիթ որաթարնաւ
թհաթիթիթ մուսէնէտէնն ապարը միւս
օլալը իւնէ, շիւպիլէն հօթ որը բիւ, Ս
կիպիլ աթարըըըըըըըը Ասարթիս վէ Մ
նարթիթիւնն ճըպապըը սէնայիլի նապ
տիզգգաթիթն ուղպա թու թուպիլմա
յար տրը»

3015.100 4 6 11 6105.30

[illegible]

U N I O N P A T R O N

Ի՞նչ մէկին տուցթոր Կօրտօնտան թաղէ
էլէշտի:

Տօղթօր Կօրտօն, ճէկասպ վերլեւա
պիր գաւ իր պէնն սեղօղէր սեղօլէյի
Պիր Գաւրօնին թէր տօտաւանի պիր ք
տահա թէ պէնն էլէշտի:

Տօղթօրն պօտ սուրէթէ իտալ
մասպաթ ի՞նչ մօտ, իր ճանին քնն
սիւնէ թապպօ սեղմութլլա միւրեւ
ալլա լոյնին օտմըլ օմաթաւոն մէպօ
պօտ սըրըր մէյտանն չը քարամազ ա
պօտիւթէթ ինան պուլընմարնտան
իտի:

Թապպօն հէր իտալաստա սըքի
թիմէտի շաթթ տըր: Հսթթա պիր ք
սէ րիւ չոր օտըղը մաթաղը սուրէթ
մախաւաստէ պըր սըրըր մազաուրն
պիր թապպէ պէյան ի՞նչ մօտինէ պ
հանճի՞ եօտ տըր: Պիր խաթթանի պ
թապպօն թէլմպի սըրըր ի՞նչ մօտ, իւ
մուսպնէթ ինէ միւրեւաթս ի՞նչ
մէնգաղթթիթ ինան հասը օլա մպր:
Թէնըլ օմաթը ի՞նչ մաթալլա սըրըրն ք
թաթիմէնէթ մուգաթըրը հրքք միւն
տիր:

(Տե՛ս 4)

